
RAGAD ADVERTENTIE:

Kabar premili: 1 — 30 temboeng f 1.—
Langkoengipoen, saben 10 temboeng oetawi
kirang: f 0.50.

Advertentie limrah: f 0.15 sagaris;
(apes: f 1.25).
Moendoet kapatjak langkoeng saking sa-
pisan, oetawi moendoet dados lengganan,
tepang rembag roemijin kalijan admini-
stratie.

Hoofdredacteur:

B. SOEMARNA

kabantoe

REDACTIE - COMMISSIE.

SWARA-TAMA

SERAT KABAR KATHOLIEK

== Medal saben dinten Djoemoewah. ==

REGINIPOEN LENGGANAN

SWARA TAMA

sampoen kalijan regining Soera Katholiek:

1 taoen . . . f 7,50 } njoewoen kabajar
1/2 . . . f 3,75 } roemijin.

Adresipoen Redactie lan Administratie:

IGNATIUS-COLLEGE

DJOKJAKARTA.

Drukkerij „Canisius” Djokja.

ISINIPOEN:

Raad Kaboepaten — Dr. Schutzer
medar sabda — Gendra ing Dêli —
Gandengipoen Paloepe Darna ka-
lijan Van-Lith-Stichting — Katoer
poetri Tjina — Sociale actie toe-
mrapp Wanita Katholiek — Film doe-
nia — Lempeng moeles — Badé sem-
bada — Ontjen — Saking pakempalan
— Oerap-sari — Nationalisme — Cor-
respondentie.

PRADJA RAHAJOE.

RAAD KABOEPATEN.

Red. tampi kabar officieel, bilih
sawoeng-sawoeng kanggé warga
Raad Kaboepaten ing kiesdistrict
Moentilan kados ing ngandap poeni-
ka (para maos priksa bilih kiesdistrict
Moentilan angsal wewakil 3 wonten
ing Raad Kaboepaten):

1. Radèn Abdoelrachman, Gou-
vernementsIndisch Arts Moentilan.
2. Bono, Goeroe H.I.S. Blondo
(Moengkid).
3. Radèn Djojoatmodjo, Goeroe
Kweekschool Moentilan.
4. Mas Dwidjoatmodjo, Goeroe
Kweekschool Mendoet.
5. Mas Hardjodarsono, School-
opziener Moentilan.
6. Hardjopawiro, Loerah Moen-
tilan.
7. Hadji Mohamat Sirat, Goeroe
Ngadji Tamanagoeng (Moentilan).
8. Radèn Ngalm, Opzichter N.I.S.
Tamanagoeng (Moentilan).
9. Prawirosoekarno, Koeli Bo-
djong (Moengkid).
10. Radèn Sarwardi, Ass. Wedo-
no Sawangan.
11. Soekeno, Hoofdschatter Moeng-
kid.
12. Mas Soemantri Reksodidjojo,
Wedono Moentilan.
13. Soemowijoto, Tani Tirtosari
(Sawangan).
14. Radèn Soeparto, Ass. Wedo-
no Moentilan.
15. Soeroesekarto, Bekas Mantri
goeroe Tirtosari (Sawangan).
16. Soetarmono, Particulier Tirta-
sari (Sawangan).
17. Mas Tjokrodimoeljo, Ass. We-
dono Doekoen.
18. Tjokrohidajat, Koeli Ketoeng-
geng (Doekoen).

DR. SCHMUTZER MEDAR
SABDA.

III.

Tjara sanès kanggé ngerèh bangsa
saged katindakaken.

Oepami wonten bangsa (golong-
an) katah, margi saking botenipoen
sagedipoen ndjagi kawontenanipoen
pijambak, ladjeng ngempal dados
satoenggal ngwontenaken pradja
satoenggal, ingkang ladjeng mrantasi
betahipoen, makaten poenika tentoe
sampoen mestinipoen; déné ingkang
dados panoentoen, bangsa ingkang
golonganipoen ageng.

Nanging poenapa pradja makat-
en poenika kénging dipoenwastani
pradja ideal? Tentoe boten. Awit
kalimrahanipoen makaten poenika
menggahing politik rekaos sanget.
Mila St. Thomas mrajogékaken won-
tenipoen pradja mligi bangsa sa-
toenggal (sagolongan). Déné pradja-
pradja waoe saged gegandengan
sarana federatie. — samanten poenika
manawi haking bangsa satoenggal-
satoenggalipoen dipoenormati. —
lan saged ngrembag karahardjaning
pradja satoenggal-toenggalipoen ka-
dos mestinipoen.

Makaten poenika katjihna saking
kawontenanipoen pradja ing Éropah.
Mila jektos pradja satoenggal betah
pitoeloenganipoen pradja sanèsipoen.
Jèn ingkang kaseboet ing nging-
gil katoemrapaken dateng kawon-
tenanipoen ing tanah Indija ngriki,
poetoesaning rembag makaten:

Oeger bangsa ing Indonésijah
gadah wenang ngadjengaken lan
damel saé pradjanipoen. Liripoen
gadah pangraos kabangsan poenika,
manawi salaras kalijan leleresan,
boten nama soelaja kalijan kodrat.
Pramila wewenang soemedia damel
pranataning pradjanipoen pijambak

NGATOERI PRIKSA

ADRES REDACTIE LAN ADMINISTRATIE SWARA-TAMA

WIWIT TANGGAL 16 AUGUSTUS 1929 GANTOS:

IGNATIUS-COLLEGE

DJOKJAKARTA.

kedah kawangsoelaken, sabab poe-
nika minangka srananipoen damel
lestantoe lan rahadjenging bangsa
manoet betahipoen pijambak-pijam-
bak.

Bangsa waoe kedah kaparingan
pangrèh pijambak (zelfbestuur), sa-
mangsa poenika ngindakaken raha-
djenging bangsa. Makaten poenika
ngindakaken rahadjenging bangsa.
Makaten poenika koewadji banipoen
Nagari Welandi, sebab Nagari
Welandi boten namoeng kabebahan
mitoeloengi adjenging tanah Indija
kémawon, ananging inggih koewa-
djiban nenantoen dateng kama-
djengan.

Ing ngrikanipoen makaten poenika
kados-kados sampoen kaleksanan
i.p. pradja pinten-pinten sami gadah
pangrèh pijambak, margi katahing
lelabetanipoen Nagari Welandi.

Ing nginggil sampoen kaseboet-
aken bilih eenheidstaat dèrèng nama
ideale staat, sabab wonten pakè-
wedipoen toemrap golongan alit-alit,
senadjan poenika terkadang sampoen
gadah kemadjengan.

Déné menggahing pamilihipoen
prakawis eenheidstaat oetawi sta-
tenfederatie, mangsa borong para
pangadjenging raos kabangsan, ing-
kang roemaos saged njepeng pa-
ngrèh pijambak.

Politiek ingkang kadjèrèng ing
nginggil poenika sanès liquidatie,
nanging namoeng mligi netepi koe-
wadji ban ageng ing atasipoen ing-
kang mbawahaken koloni kalijan
kaloninipoen.

Toewan Middendorp nginten ma-
nawi Missie katholiek badé toemoet
tjawé-tjawé. Panginten makaten
poenika lepat babar pisan; awit
missie poenika namoeng ngrembag
babagan rohani. Déné menawi
missie ngrembag kemadjenganing
bangsa, poenika namoeng srana
oetawi kadadosaning pandamelan-
ipoen ingkang inggil. Dados war-
ganing missie boten oesah dipoen-
adjirih menggahing politik.

Tjobi tjoeplik saking Nawala

Dalem Kangdjeng Santo Bapa Be-

nedictus XV „Maximum illud”

kagatosna:

Warganing Missie kedah tansah
kengetan pangandika Dalem Goesti
Jésoes: „Ialia marang bangsa lan
omahé wong-toewanira.” Warga-
ning Missie boten ingoetoes ndjem-
baraken kraton ing donja, nanging
kraton Dalem Goesti Jésoes; boten
dinawoehan pados isèn-isènipoen
donja, nanging swarga. Jèn missio-
naris ngantos soepé dateng koewa-
djibanipoen, ladjeng namoeng ngoedi
dateng kasewoering tanah woetah
rahipoen, langkoeng-langkoeng
kondang badanipoen pijambak,
poenika nama ketjandak sesakit
mbebanja.

Sadaja missionaris kedah noelad
tindak-tandoekipoen Rasol agoeng
St. Paoloes ingkang saged mapan-
aken saliranipoen. Koewadji banipoen
ngwijaraken kratoning Swarga, bo-
ten badé ngoedi indaking djembaring
kraton ing donja.

GENDRA ING DÊLI.

Ing Sw. Tm. ngriki sampoen
kerep karembag bab gègèran ing
Dêli, bab kawontenanipoen para
toewan-toewan onderneming lan
pambantoe (assistent) kalijan koeli
kontrakan. Poenika dados pangga-
lihanipoen para inggil-inggil,

ingkang sami madosi poenapa dja-
laranipoen lelajanan waoe boten
saé toemindakipoen. Margi saking
poenale sanctie? Poenapa saking
kemadjengan tanpa dedasar agami?
Poenapa saking dakwenangipoen
bangsa hartawan dateng kaoem be-
rah? Poenapa bendara lan koeli
sami boten soemerep wewatekan-
ipoen satoenggal lan satoenggal-
ipoen? O mila boten gampil mong-
ingemongan poenika, manawi kalih-
kalihipoen tebih dateng sakedik
kalih kedik poeroen èngèt, poeroen
ngawon. Angèlipoen malih manawi
sanès bangsa, wah! boten namoeng
basanipoen kémawon ingkang béda,
nanging langkoeng-langkoeng we-
watekan.

Poenapa lelampahan ingkang sa-
poenika nggoemomaken makaten
poenika roemijin inggih boten naté
toemindak? Manawi boten oetawi
awis sanget, lah sapoenika lepat-
ipoen wonten poendi? Déné roemij-
in boten sapoenika teka makaten?
Poenapa kalih-kalihipoen kadoe-
noengan lepat? Lah ingkang ngroe-
mijini?

Tjobi dipoen-jakinaken tjoeplik
saking koran „De Planter”. Panjerat
sampoen ngalami pijambak, sampoen
taoenan njipati kawontenan ngrikoe.
Saking pamanggihipoen panjerat,
ingkang ngroemijini (ingkang lepat)
tjjang Welandi pijambak. Toewan
tambah (toewan onderneming) saja
dangoe, saja moekti kaleksanan se-
dyanipoen, mila ladjeng saja nebihi
(éwa dateng) koeli-koeli.

Kalih dasa taoen kapengker gé-
sangipoen toewan tanah kalijan koeli?
atoet roentoet, sami mong-ingemong,
soemerep koewadji banipoen pijam-
bak-pijambak. Jèn pinoedjoe vrij
(hari besar) roemijin sami ameng-
ameng, ngersakaken mbebedag ka-
dèrèkaken koeli-koeli, main bal
tampèl (tennissien) lan kesoeakan
sanès. Déné koeli-koeli sami neng-
gani, seneng-seneng lan kadawoehan
mendetaken bal poenapa. Manawi
wonten ingkang kawon, kalijan soe-
rak-soerak. Malah manawi pinoedjoe
pista, koeli ingkang bregas kalijan
ngladosi dahar. Makaten poenika
damel mareming bendara lan koeli,
mila gesangipoen sami tentrem-
tentrem. Sonten toewan-toewan
(toewan besar kalijan njonjah besar
inggih boten kantoen) asring toewi
dateng pondokipoen (grija kongsèn)
koeli perloe mirengaken anggen-
ipoen sami oera-oera oetawi naboe-
hamelan. Wonten ing grijanipoen
mandor besar toewan-toewan oegi
kersa kasegah oendjoekan bir. (Sa-
poenika? djidjik?) Mandor boten
mredoeli bab regi lan boten adjirih
tjoejtjel arta; manah wontenipoen
namoeng mongkok, déné teka sa-
manten panganggepien ndara toe-
wan dateng badanipoen. Prakawis
sajah margi njamboet damel awrat,
boten dipoenraosaken, manah di-
poenipoer, djer toewanipoen inggih
boten ngétang kangèlan. Koeli boten
naté ketowoehan manah sing-sing,
boten naté gadah krenteg badé
medot oetawi késah.

Sareng sapoenika kados-poendi?
Risak ndjawinglebet! Ninggil bibrah,
ngandap boten kedadosan. Sapoe-
nika djaman madjeng, inggih poe-
napa boten? Toewan-toewan sami
montoran, plesir-plesir, angger hotèl
dipoendjègi, boten noli poen koeli.
Déné koeli-koeli? Sami klèntjèran,
metjaki radinan, klinting-klinting,

dipoeniming-iming barang pèni-pèni
ing toko-toko, badé toembas . . .
sak . . . kotong. Poenika jèn hari
besar. Wontenipoen ladjeng na-
moeng nggagas-nggagas kawonten-
anipoen pijambak ingkang nalangsa
lan kasrakat, jèn katimbang kalijan
kawontenanipoen toewan-toewan.
Woesana sami antjan kalijan kantja,
reraosan lan ing ngrikoe ketoe-
woehan pangantjam-pangantjam, ke-
lampahan medal tékadipoen ingkang
boten-boten. Njamboet damel sam-
poen prasasat boten kongang, roe-
maos boten wonten ingkang dipoen-
adjeng-adjeng. Samangsa wonten
prakawis sakedik kémawon (oepami
toewan marah) ing ngrikoe ladjeng
soepé dateng sadajanipoen, teroes
poeroen ngedalaken glati oetawi
kléwang.

Sinten ingkang lepat? Kawonten-
an makaten poenika poenapa saged
lestantoe? Poenapa boten prajogi
wangsoel dateng djaman roemijin?
Djaman ingkang damel tentrem,
inggih djaman nalikanipoen tjjang
ing onderneming saé roemengkoeh-
ipoen dateng sesami, ngertos dateng
hakipoen tjjang gesang sasarengan?
Soemangga dipoen-galih ingkang
sajektos, awit poenika nama pra-
kawis oemoem toemoedjoe dateng
sadéngah makloek. (Ingkang rekse-
roemeksal) noewoen!

S.

GANDENGIPOEN PALOEPI-DARMA
(P. D.) KALIJAN VAN-LITH-STICH-
TING (V. L. S.)

Lempiran Swara Tama No. 24,
ingkang ngemot prakawis-prakawis,
gegajoean kalijan badé adegipoen
van Lith-Stichting, ngemot pang-
adjak ingkang toemoedjoe dateng
Paloepe-Darma. 1)

Maos poenika, koela teka ladjeng
koemedah-kedah atoe rembag,
kagaliha oetawi botenipoen mangsa
boronga.

Rembag koela boten medal sa-
king ambek koeminter. Wosipoen
namoeng ngoedi saéning lampah.
Sarèhning koela njipati mentjoe-
ngoeipoen P. D. Njipati, wiwit P.
D. teksih awoedjoed gagasan, doe-
moeginipoen gatra. Njipati, nalika
P. D. warganipoen: *Kirang saking
gangsai*, dados jèn pareng atoe
rembag. Sinaosa ingkang kawowogan
sampoen boten kekilapan.

Saking panginten koela, boten
wonten awonipoen, moerih gam-
blangning pamawas, jèn koela roe-
mijinipoen ngandaraken sakedik bab
babadipoen P. D.

Pakempalan Moeda-Katholiek *)
poenika nalika teksih dèrèng gatra,
awoedjoed gagasan, makaten: *E,
wong Djawa Katholiek ikoe, ka-
boetoehané babagan Rohani sapé-
rangan gedé(?) isih disangga bangsa
Walanda-Katholiek. Soegengé para
Pastoor, dalah sinaoené, kang ngra-
gadi sadeloer Walanda-Katholiek.
Mangka koewi kabotoehankoe déwé,
sesanggankoe déwé. Wis pantesé
wong Djawa Katholiek wiwit man-
ngerti marang sesanggan kang
loehoer lan abot ikoe.*

Koela sadaja roemaos kepotangan
kesaénan. Kedah soeka atoe pa-
noewoen.

*) Asoeraos: Angsal-angsalanipoen ja-
tra P. D., kaklempakna kalijan Seminarie-
steunkas. (S. G.)

*) Paloepe Darma; ing Ngajodja wonten
pakempalan madeg énggal „Moeda Ka-
tholiek” Red.

Gagasan dados tindak.

Oedjoebing pakempalan, ngrén-
tjangi adjenging Missie ing Tanah
Djawi. Sarananipoen: *Sembahjangan
lan nglempakaken jatra*. Anggen-
ipoen pados warga alampah slen-
teman (stilletjes.) Ing pangangkah
njirik panjéda: Jektos, indaking
warga loemintoe, ngantos nalika
keppjaké adegipoen, taoen 1925,
Gedong-gadjah-moengkoer (tooneel-
zaal) ing Xaverius-College Moentilan
kebak bleg para warga P. D. Para
moerid Kweek-lan Normalschool
saha H.I.S. sami ngempal ing ngri-
koe. Nalika samanten, jèn boten
klèntoe, Pangrèh sampoen wonten.
Nama dèrèng gadah. Mila ladjeng
pilihan nama. Ingkang kapilih: Pa-
loepi-Darma. Ngantos sepriki.

P. D. mentjoeingipoen wonten
Moentilan. Dangoe anggenipoen
ngonder ing tlatah Moentilan. Pa-
ngrèh oegi tansah ngoedi, loemém-
baripoen dateng sadjawining koe-
keban rikoe, nanging wiwitan
prasasat tanpa damel. Wonten ké-
mawon sandoenganipoen. Nanging
tjekak aos: Saja dangoe, saja min-
dak wijar tebanipoen, ngantos sa-
poenika, taoen 1929, gadah tjabang-
tjabang.

Babaring rembag.
Megaring oedjoe: Ngréntjangi
Missie ing Tanah Djawi: Kedjawi
Sembahjangan, *Toemoet nragadi
sinaoenipoen para Moeda Djawi,
ingkang badé dados Imam*. Kabar-
ipoen malah sampoen saged miwi-
ti. **)

Gatoekipoen kalijan pangadjak
Committé Priesterfonds, makaten:
Van-Lith-Stichting (?) ingkang
badé madeg, tjasa: *Seminarie-steun-
kas*, ingkang toedjoenipoen ma-
noenggil kalijan P. D.

Tjobi kagatoekna kalijan panga-
djak nginggil. Rak sampoen dados
pantesipoen, jèn Pakempalan Moe-
da-Katholiek najogjani karsané
Wreda-Katholiek. Soepados kijat.
Alitnanging sentosa. Wreda-Moeda
saged gadèng.

Moeda Katholiek — warga P. D.
Wreda Katholiek — warga V. L. S.
Wasana soemangga lan moegi
dados penggalihanipoen Wreda—
Moeda Katholiek. 2)

Atoer panoewoen koela katoer
Rama Redactie. Moegi kersa ngin-
toenaken 1 lembar dateng Pangrèh
P. D.

Tilas warga P. D.
S. Gaaga.

LARASATI

KATOER POETRI TJINA.

Tabik, njah ngantèn! Nas, sam-
poen doeka lo! Pandjenengan rak
teksih totok, dines kombok ta? Kok
koerang moenggoeh, diseboet njah
ngantèn. Rènning pandjenengan pan-
tjen nijat pados sadèrèk, koela ing-
gih angladosi. Pandjenengan koela
atoeri „Sobat baik Léninnah”. Na-
nging koela kok anggadahi sangga-
roenggi, gèk pandjenengan poenika
preminis ingkang munda-munda njo-
njah Tjina, kados déné sadèrèk Se-
maoen, sareng wonten tanah Tjina
ladjeng nama „bah Mak Oen”. Emoh
akoe nèk ngono!

Noewoen, sapoenika keparenga
njaosi wangsoelan pandangoen pan-
djenengan ing tjarakawarti Swara-
Tama 2 Augustus 1929 poenika.
Menggah anggen koela nganggé te-
temboengan kados ingkang pan-
djenengan petik poenika, lenging
sedy, namoeng koela anggé nga-
toeri sadèrèk wanita, sampoen ngan-
tos kènging invloed saking sadèrèk
Mevr. C. Soetjilah Admasoedarna,
ingkang toendonipoen saged andja-
lari klintoet tampinipoen kadang wa-
nita. Amargi sareng koela maos ka-
ranganipoen Mevrouw Adma waoe,
koela ladjeng anggadahi panggra-

**) Mila jektos sampoen, sawatawis
woelan kepengker. Red. Sw. Tm.

*) Langkoeng-langkoeng para Panoen-
toen-Moeda-Katholiek-Djawi. (Jeugd-
leiders). Moegi karsaa ngadani tjabang-
tjabang ing panggenan sanès. Moerih
ngrebdaa. Katerangan dateng: Pangrèh
P. D. Moentilan. (S. G.)

jangan, bilih Mevrouw Adma waoe anggenipoen ladjeng kagoengan pangandika katah-katah kados ingkang wonten tjarakawarti no. 21 poenika, amargi pandjenenganipoen kagoengan kejakinan bilih para wanita poenika oegi sami kagoengan vrije wil lan hak sasami-sami kali-an kakoeng. Bab kekadjengan mardika lan hak sasami-sami poenika koela inggih tjtjog, namoeng kêmawon, kakadjengan mardika waoe sampoen kok ladjeng dipoen-agem, sak siripoen pijambak, kedah dipoen-eneraken datang kaoetamèn. Kedjawi manawi pantjèn sampoen ngialoe oetawi nékad, emboeh-emboeh mbésoek, sapa sing weroeh, lara kepénak dak sangga-sangga déwé, ing ngriki sampoen loepoet tjinatoer. Nanging jèn pantjèn ingkang nedya ngoedi kaoetamèn, sampoen kok ladjeng migoenakaken kamardikanipoen, kanggé pados kasampoernan mbilasir, oepami sampoerna, pinter anggenipoen ngoetoet oetawi malih sampoerna njoekit enz. Lah rak sida dengend - dengendan temenan. Mlèsèt saking toedjoenipoen.

Lah sapoenika hak sgsami - sami kali-an kakoeng, poenika koela-pantjèn kirang damang datang ingkang dipoenkarsakaken Mevr. Adma. Poenapa inggih sami anggenipoen lampah nasar-nasar. Jèn kakoeng madat, èstri inggih njerèt. Awit temboengan vrije wil kali-an hak sasami-sami waoe koela mligi mendet saking orèhanipoen Mevr. Adma, namoeng gentos koela anggé ngodjok-sadèrèk sadèrèk wanita. Oepaminipoen wonten pangandika makaten: „Lo, sadèrèk! pandjenengan poenika kampijoen, mila kedah oemoek.” temboeng kampijoen waoe ladjeng koela pendet, gentos koela anggé njarijosi: „Inggih leres pandjenengan poenika kampijoen, nanging sampoen kok ladjeng oemoek.” Tjebi koela atoeri maos orèhan koela malih ing tjarakawarti no. 22, anggen koela nganggé tetemboengan waoe rak makaten poenika trapipoen.

Mengbah saking pamanggih koela, bab haking wanita sami kali-an prija, poenika ing bab kamanoengsanipoen. Dados kamanoengsaning wanita poenika sami babar pisan, boten kok ladjeng satengah kéwan oetawi boten samanoengsa èstoe, poenika boten. Bab djedjering kamanoengsanipoen sami trep, kali-an kakoeng. Bab lampah-lampah oetawi koewadjanipoen toemrap pangabdinipoen datang Pangèran inggih sami. Boten kok ladjeng kados déné oetjap-oetjapan. „Wong wadon soewarga noenoet.” poenika boten babar pisan. Badéa kakoengipoen dados santo pisan, jèn poetrinipoen nékad nglampahi awon adjegan, inggih boten saged toemoet minggah Swarga. Mila atoer koela hak sasami-sami waoe sampoen kok ladjeng kanggé djor-djoran, datang lampah ingkang blasar. Lan sarèhning kamanoengsanipoen wanita poenika sami kali-an kakoeng, mila findaking prija inggih sampoen sawenang-wenang datang wanita. Wontenipoen sami atoet roekoen, toeloeng-tinoeloeng ngoedi kaoetamèn, poenapa déné lipoer-linipoer ing salebeting kasoesahan. Noetkinoetoan datang pamanggih ingkang leres, sampoen kok ladjeng ambrengkelo ngagem karsa, pribadi. Jèn makaten temtoe badé saé saèstoe toemindakipoen, tata tentrem anggenipoen rerajatan. Makaten ingkang koela kadjengaken. Tabik, Njah Nganten! É, Sobot baik Lénin-nah, kok!!

Bagawan TJITONING
Taman-Gading.

SOCIALE ACTIE TOEMRAP WANITA KATHOLIEK.

Koela laras-laras teka sampoen moeje pangrembagipoen wanita Katholiek (W.K.) anggenipoen sami badé toemoet noetoeti ébahing djaman. Pangadjeng-adjeng koela sageda kasembadan, namoeng poma: sampoen ladjeng nilar dedasar kita Katholiek.

Koela boten badé njéda oetawi mabeni bibi C. Soetjilah Atmosoedarma, diadjeng A. Swasti Astoetilah c.s. namoeng badé njaoisi tjolikan sekedik saking „De Sociale taak der Roomsche vrouw in onze dagen” karangan dalem Mgr. J. D. J. Aengenent, Bisschop ing Harlem.

Poenapa wadjibing W.K. wonten ing madyaning djagad ramé poenika? Wangsoelan: *tradjang negatief lan positif.*

Negatief. Mitoeroet dedasar Kth., kadang kita wanita katholiek boten kénging toemoet mboedjeng ébahing para wanita, ingkang sami badé ngangkah njamèni hak-hakipoen para prija (de radicale vrouwenbeweging, de strevingen van feminisme of vrouwenemancipatie). Lo, jèn makaten poenapa kita ladjeng nganggèp para wanita langkoeng asor? O, boten babar pisan, kita tijang katholiek ngakeni bilih para

wanita djadjar lan para prija. (Juist, wij katholieken beschouwen de vrouw als volkomen gelijkwaardig). Ing poendi papan ingkang sinebaran piwoelang dalem Pasamoewan Soetji dradjading para wanita temtoe dados loehoer.

Kita ngakeni bilih wanita lan prija sami, djer ngèneti: kodrating manoengsa, sangkan-paraning toemaitah, sami kaparingan raga lan djiwa, sami soewita ing Pangèran, sami gadah wewenang nampi gadjaran langgeng ing swarga.

Sanadjan kita ngakeni bilih wanita sami kali-an prija, poenapa saparipolah, satandang-tandoe kasolahingtingkah kedah sami plek? Nèkèk mojang kita kerep kêmawon wijanti: „Dadi kepriyé-keprijé sing wong lanang sing amba djangkahé, balik wong wadon karoebjoe kabotan pindjoeng.” Lo poenika sampoen wonten ngesipoen. La, jèn wanita saiki rak wis wiwit njoeda njamping malah rok-rokan. Inggih mangga mawon! Pramila manawi wanita nandoekaken patrap satjaraning prija, nama soengsang boewana balik.

Ladjeng poendi bebahan gèndong-anipoen para wanita? Wah awrat saèstoe sampoen kaandit kagèndongrinten daloe boten wonten kèndelipoen: *nggoela-wentah poetra ndjagi rajat.* Kalih bab poenika sampoen sami kasangga miring. Mangga sami dipoen-gatoekaken kali-an pamanggihipoen toewan Jan Holland: „Sing sapa ora ngadjèni penggawé-jané wong wadon, njélaki kanjataan, manawa rajat ikoe dadi toeké kasaras lan lelarané, kasenengan lan kasoesahané maatschappij. Milani-poen maatschappij tjalon risak manawi para wanita boten ngertos nindakaken satjaraning iboe.

Positief. Toemindakipoen sarana njakaken organisatie, dados ladjeng mbetahaken pakempalan: oepaminipoen: pk. Wanita Katholiek, Melania vereeniging, Elisabethvereeniging etc. Saking katebihan koela ndèrèk bingah déné ing Ngajodja, Solo, sampoen wonten pakempalanipoen Wanita Katholiek. Gèk ladjeng bédjeng poenapa ing kita koela wonten pakempalan W. K.? Éman diplomanipoen lan kawasisanipoen para dwidja rini wedalan Mendoet lan Ambarawa jèn boten kapigoe-nakaken. Rak sami pirs ta: „*Rust roest.*”

Taklim koela:
Arimbjatmadja.

KOEROE SÈTRA FILM DOENIA.

mBokmanawi Rama Redacteur ragi kagèt, déné poen panjerat sampoen lami boten njaoisi boeloe bekti; njoewoen pangapoen-ten, saweg alangan; ribed. Tjebi sapoenika koela selakaken.

— o —

I. S. D. A. P. konangan lamisipoen!

„Als de S.D.A.P. b.v. vandaag de regeeringleids als in Nederland kan krijgen dan is Indonesië morgen al vrij” poenika satoenggiling punt ingkang katjoengsoel-tjoengsoelaken déning S. D. A. P. toekang ngénaki sarak datang sad. Ind. Nationalisten malika Kongres S. D. A. P. ing Nijmegen, anggenipoen ngiler kapéngin main rol nganggè dolanan sad. kita Indonesiërs. Oetek ingkang kirang waras temtoe njoenggi „temboeng lelamisan waoe”. Jèn koela maos koran-koran ndjawi, langkoeng-langkoeng ing pers-overzicht, sok kerep kapeksa goemoedjeng pijambakan. „O, samono dradjadmoé, kena dienggo dolanan oewong”.

Dèrèng dangoe sad.: Roestam Effendi ing Den Haag damel artikel ing D. K. ingkang njirjosaken taktièk saha djerohaning S. D. A. P., lamising S. D. A. P.

Nationalisme kedah boten tjampoer tangan lan Socialisme oetawi Communisme; kedah ngalèr ngidoel. Kasagahan-kasagahan saking S. D. A. P. waoe namoeng sarana kanggé ngénaki sarak, anggenipoen badé ndamel dolanan sad. Indonesiërs. Kasagahaning tw. Stokvis ingkang ménginaken waoe, sadjatosipoen namoeng kanggé pados pamrih.

Toedjoening Nationalisme langkoeng loehoer tinimbang socialisme. Mila...

Dados sampoen katah sad. Nationalisten ingkang ngemohi datang „Stokvis-isme”, nanging sing tenanan loo; jèn nijat ngemohi, ja isme-né ja srana sing kanggo ngajak toedjoené. Langkoeng-langkoeng ingkang wekasan.

2. Kabangsan...?

„Liever dood geword dan met de toet te trouwen”. (Loewih be-tjik mati tjekèk tinimbang rabi (laki) singkèk). Tetemboengan poenika nélakaken sapinten pisahing kabangsanipoen tjina pranakan lan totok; langkoeng-langkoeng ingkang

wonten ing tn. Tjina. Sakedik-sanget tjatjahing Emigranten tjina pranakan ingkang wonten ing tn. Tjina ingkang saged kempal lan singkèk. Tjirjosang pers-overzicht ing Chinou-Universitij kerep sanget wonten tjitjongkrahanoen student-student singkèk lan tjina pranakan, ingkang andadosaken kirang saké-tjating golongan kalih-kalihipoen. Pisahing sadèrèk tjina pranakan lan singkèk kénging katemboengaken kaja banjoe lan lenga (over 't algemeen als olie en water). Mila boten nggoemoenaken jèn wonten sadèrèk tjina pijambak (pranakan) wonten ingkang ngemohi dados Chinesche onderdanen, pilih dados Nederlandsche onderdanen, djer Chinesche Regeering sadjak ngoewalokaken datang para tjina pranakan. Kawontenaken kados makaten waoe saja dangoe sadjak radi sanget, langkoeng-langkoeng sareng sad. journalist „Kwee Hing Tjiat” ingkang wonten ing tn. Tjina kerep damel artikel ingkang wosipoen njirjosaken rekaosipoen tjina pranakan wonten ing tn. Tjina. Manoe Sinar Sumatra koran Tjina, journalist Kwee Hing Tjiat waoe naté mitotoeri datang sanak kadangpoen Tjina pranakan: „Sing ngati-ati; angèl banget bisamoe olèh pangan ana ing tn. Tjina. (K. H. T. heeft beweerd; dat de pranakan Chineezen geen rijst kunnen krijgen in China).

Sin Po naté ngewrat artikel, protèsipoen pakempalan „Koan in tang” ing Soerabaja datang Regeering Tjina, soepados noendoeng Kwe Hing Tjiat, djer... tjirjosipoen mbebajani, damel pisahing golongan pranakan lan totok; damel... Tjebi dipoenentoski kêmawon poendi ingkang leres.

Sadèrèk, djagad Tjina poenika ing wekdal mangké kénging koela wastani saweg moebal-moebaling raos kabangsan, saweg memendemipoen datang Nationaliteitsgevoel, éwasamanten kados makaten pisahing golongan pranakan lan totok, ingkang saben dinten prassat djinoedjoe ing „Nationaliteitsgevoel.” Radi bédal lan Walandi lan Indo. Noeswantara sapoenika makaten oegi; kados-poendi grading Nationalisme-nipoen; pandjenengan saged doegi pribadi.

Poenapa tjina pranakan tjalon boten dipoenakeni noenggil sabangsa lan tjina totok? La tjalon toemoet bangsa poendi? Poenika sadaja taksih dados pitakénan ingkang angèl sanget wangsoel-wangsoelanipoen. HERCULES.

LEMPÈNG MOELES.

Koela mentas matoer wonten Sw. Tama bab modèlipoen kaoem Nasional ingkang boten saé poenika, ingkang sami nengenaken ètjènan gandum lan seneng moedjèkaken disamber ing bledèg. Toer Nasional saèstoe inggih dèrèng kinanten. Doemadakan mentas kêmawon, Mataram mentas metik saking A. I. D. bilih i-èr Soekarna mentas damel parepatan (poenapa kongres) wonten Bandoeng mawi bangsa moedjèk-moedjèkaken malih.

Lo, rak boten laras ta! Bab i-èr-ipoen koela roedjoe kêmawon, nanging anggenipoen seneng moedjèk-moedjèkaken waoe rak moeroegaken nggegèlak bangsa.

Hoofd Redacteur „Kaoem-moeda” dipoenpoedjèk-poedjèkaken ang-sala wewelaking Pangèran lan jèn kepareng dipoenkintoenana pest pisan, déné poeroen-poeroen boten roedjoe aksi nasional. È-èh kok laras temen. — ladjeng Mataram weling: „mbok sing soemèh ta! (Vriendelijkheid is toch maar alles!” Mataram).

Lo, koela sanès kaoem sana, koela tijang Djawi ingkang nggagas kawiloedjengan kedjawan. — Soemerep ingkang makaten, moeles lempèng koela. Awit toendonipoen tindak makaten poenika: njebar tjitjongkrah.

Dados boten kok mranani Mataram, A. I. D. oetawi hoepredaktoer „Kaoem - Moeda”.

Poenapa boten wonten srana kanggé noelak bangsa „ètjènan” lan „moedjèk-moedjèkaken” poenika? Bok tjebi radi sijam, ngengirangi boten moedjèk-moedjèkaken awon sawatawis.

Oepami temboeng aloes poenika boten mikantoeiki, tenèh donja boten mbetahaken para ahli sastra lan kerawitan.

Èh, dos-poendi pjantoen, kok tjètèk temen!

Brama.

SAKING PAKEMPALAN.

P. G. H. B. tjabang Malang.

Kala tanggal 2 Augustus 1929 P. G. H. B. tjab. Malang ngawontenaken pakempalan warga. Ingkang rawoeh wonten prijantoen goeroe ± 200. Djam 9.30 éndjing pakem-

BADÉ SEMBADA

Nationalis lan kominis pantjèn bédal! semanten waoe manawi kalih-kalihipoen boten naté selang gelar. Terangipoen: kalih-kalihipoen bédal, manawi ingkang nasionalis boten njamboet pakéan kominis lan ingkang kominis boten njamboet radjakepoetrèn nasionalis. — Nanging manawi kalih-kalihipoen asring ketingal ambongloni, boten lepatipoen ingkang njawang manawi ladjeng wonten soedjanan datang nasionalis.

Sampoen koela andaraken ma'loemat Dr. Soetama lan Anwar boetarépan kali-an pers Walandi ingkang ngominisaken pergerakan nasionalis. Dr. Soetama c.s. ngakeni jèn pergerakanipoen boten kominis, kados temboengipoen salah satoenggiling oetawi salah kalihing warga Raad Kawoela.

Pandjenenganipoen Dr. Schmutzer boten tanpa koepija lan paseksèn anggenipoen njangga - roenggèni toentoenan P. N. I.

1. Dr. S. metik ngendikanipoen Pangerèh, ingkang samangké kapoen-di soendoel langit déning sadèrèk nasionalis, ingkang soeraos: sanadjan sampoen atosan ingkang ka-Digoelaken, Pangerèh, ngèneti korèdan kominis ingkang taksih kantoen, boten mokalaken bilih Regeering tembé wingking kapeksa ngepelaken astanipoen, njoemerepi kados-poendi satoenggiling golongan anggenipoen nanggapi kasabaranipoen Reg. (van enkele zijde) lan njoemerepi, bilih prabawaning Moskou wonten ing ngriki taksih teroes.

2. Dr. S. njoengsoelaken gandèngipoen pergerakan nasionalis kali-an Liga tegen koloniale onderdrukking (ingkang nembé poenika parepatan wonten ing Francfort, lan sad. Hatta toemoet dados warga pangerèh! Pr.). — Mangka Liga waoe Regeering-ingriki anggenipoen mastani: Liga ikoe ing babagan warna-warna kena di-arani pirantining Derde Internationale.

Pènet. „DERDE INTERNATIONALE”. Poenapa poenika?

Karl Marx lan Friedrich Engels poenika tijang kalih ingkang tjikal-bakal SOCIAAL-DEMOCRATISCHE PARTIJ. Taen 1848, tijang kalih poenika ngelaken „COMMUNISTISCHE MANIFEST”. Inggih ing manifest poenika mantjoengsoelipoen ingkang roemijin pijambak omel-omelan: Kantja-boeroeh sadjagad, ngoempoel ta ngoempoel (Proletariers van alle landen vereenigt ul

Ing th. 1848 tijang kalih waoe ngedegaken de INTERNATIONALE (arbeids-vereeniging), katjekak „INTERNATIONALE”, ingkang toedjoenipoen saben taen badé damel parepatan-kaoem-be-rah oemoem saking sadaja negari. Ingkang limrah kaseboet namoeng Internationale tiga: Eerste, Tweede lan Derde. Eerste madeg th. 1864, manggèn ing London doemoegi th. 1872. Tweede madeg th. 1889, manggèn

palan katapoekaken. Bab ingkang karembag lan kapoetoes:

1) Ngabsahaken notulen. 2) Serat pangaken (toekenning) saking V. B. P. G. H. B. 3) Ngabsahaken H. R. tjabang. 4) Goeroe V. I. O. Poetoengan rembag P. G. H. B. tjab. Malang: I boten tjtjog kali-an kersanipoen dep. v. O en E, bab njoe-da bajariipoen goeroe V. I. O.; II notjogi motienipoen V. B. P. G. H. B. III mrotest sakijat-kijatiipoen bab poenika. IV ngatoeraken motie datang dep. van O en E, datang Volksraad lan koran-koran. 6) Ngawontenaken pepanggihan kanggé goeroe-goeroe. 7) Ngawontenaken wakil datang Inspectie lan ingkang soeka katrangan bab onderwijs datang sak dèngaha. Ingkang kadadosaken R. Tamat le H. I. S. lan Rm. W. Notokoesoemo R. K. H. I. S.

8) Commissie Volksonderwijs (R. Tari, M. Dirdjosomarto, M. Har-djosowito, R. Roksowinoto, M. Martosoedjono.

9) Njowoengaken lid Inl. school-commissie. Ingkang kaadjengaken sadèrèk M. F. Oentoengrahardja, M. Djososoegito.)

10. Nampi cursus A. B. C. saking sadèrèk goeroe 5.

11. Njoewoen datang Kangdjeng Boepati soepados bajaran goeroe doesoan katampèkna tanggal nèm, lan njowoen soepados sekolahan doesoan katoetopa dinten Ngahad.

12. Pitakénan kadjawab sapan-tesipoen.

Kinten djam 1.30 pakempalan katoetop kanti wilodjeng.

secc. Notokoesoemo.

Abn. no. 506 njerat:

K. W. Soerabaja sampoen sekawan woelan adamel ada-ada ngawontenaken Kath. begrafenisfonds (K. B. F.) ingkang njekapi kanggé kabetahanipoen para sadèrèk R. K. Djawi ing Soerabaja.

Saben lid kedah mbajar jatra extra f 10. — katjijil loenas kaping 5. K. B. F. waoe sampoen saged ngoendoeh wohipoen sapisan saweg tg.

ing Genève lan Derde Internationale 1919 manggèn ing Moskou; ingkang ngedegaken tjang sosialis bolsjewiki (bolsevistische societen) ing Roeslan.

Bolsjewiki. Wiwit bakda konggrès London th. 1903 ladjeng wonten pergerakan sosialis 2 ing Roeslan; a) sosialis ingkang abrit sanget revolutionaire-ipoen, nama bolsjewiki. Poenika pleg toenggil tjaj kali-an partij Wijnkoop, oetawi wijnikopianen; b) Namoeing djambon, nama mensjewiki; poenika toenggil tjitajan lan S. D. A. P.

3. Dr. S. oegi ngetingalaken temboengipoen tw. Middendorp, ingkang witjanten, bilih ing systeem Perhimpoenan Indonesia (pakempalanipoen para setoedèn Indija ing Nederland; katoentoen sad. Hatta Pr.) sandè-boten sandé badé wonten bebentoetan. P. I. gandèng lan pergerakan nasionalis ing ngriki, sebab P. I. pikantoeq bebahan adamel propaganda, lan mireng-mirengaken soewanten ing Genève.

4. Tw. Stokvis oegi kapendet paseksènipoen, kados anggenipoen njerat ing Het Volk (serat kabar s o s i ing Nederland. Pr.). bilih tirahan kominis-kabangsan sami noesoeh wonten ing P. N. I.

Regeering pijambak ing Volksraad-zitting 6 Aug. nglepaken pers Walandi (Europeesche pers) anggenipoen tanpa sebab ingkang mapan sami pating brengok „galo! - galo!” nasionalis kominis. Nanging Negari memoedji, sampoen ngantos para pantoentoen pergerakan sami sepi ing raos ngertos lan émoet datang wadjib, kados anggenipoen sampoen katerangaken déning Dwidjaséwajan lan Middendorp. Woosananoen Negari poma-poma jèn ngantos pangadjeng-adjenging Pangerèh waoe kadamel koetjwa, boten namoeng leiders, nanging inggih pergerakan badé kasonto-lojo (dan zullen tegen de leiders, wellicht ook tegen de beweging zelve, scherpe maatregelen MOETEN worden genomen). Hararak diagag-agagi, ditjara moerid nakal!

Dadakan Mr. Koesoema Soemantri wonten (ing Medan) damel aksi kali-an Perkoempoelan Kaoem Onderneming! Iha dalemé digropjok poelisi; kepanggih serat-seratipoen, ingkang nerangaken, bilih ramé-ramé ing Gewest ngrikoe katoentoen saking Medan, lan toedjoening pakempalan kasboet badé njétani koelikoeli lan golongan sanès mengsah Pangerèh; temahan Mr.-ipoen dipoensengker wonten ing Bindjei! Mr. K. Soemantri lid P. N. I. Ha rak ndrawasi kanggé pergerakan nasionalis! Mila manawi P. N. I. badé nggorohaken temboengipoen toewan Stokvis, boten kénging boten kedah njoetiki kroema - kroema abrit poenika lan kedah andoewa sarosani-poen datang S. K. B. I.

Pramila.

OERAP-SARI.

Pakabaran saking Malang.

Sampoen sawatawis dinten sapriki Pakempalan Katholiek Djawi Malang (P.K.D.M.) ngwontenaken parepatan taonan. Warga ingkang rawoeh wonten 14.

Djam 8 daloe parepatan kabikak mawi tata-tjara Katholiek. Sasampoenipun pangarsa ngatoeraken kasoegangan, panitra ladjeng maos jaarverslag. Para warga katingal gambira mireng goenggoenging wohing pakempalan, kadosta:

1. Saged mitoloengi sadèrèk Vincentius ingkang katimbalan ing Goesti dateng djam kalanggengan. (Pangoeboer lan panjoekoepping lajan).

2. Adeg ing grédja kanggé wandawa Katholiek Djawi.

3. Mahargjakaken Rama paran para rikala tingalan taonan, mawi tetinggalan ingkang saé lan tjao pisoengsoeng ingkang saé lan katah damelipoen.

4. Ngedegaken Dyonisiusbond, ingkang kadjengipoen njebar piwoelangoen Goesti.

5. Langkoeng seneng lan tentrem ing galih sareng mireng, bilih kas Pangroekti laja radi loemajan lan sampoen gadah peti, dados boten soemelang jèn kadawahan oerak.

6. Ngwontenaken Retraite.

7. Njaosi pisoengsoeng P.E. Mgr. De Backerre.

8. Ngwontenaken Kerkraad.

Sasampoenipun poenika ladjeng pilihan pangreh énggal.

Pangreh lami:

F. Oentoengrahardja vz.
W. Notokoesoemo vvz.
M. Soemasoewignja secr.
C. Poespawardaja pm.
B. Koesnadijasa comm.

Pangreh énggal:

W. Notokoesoemo vz.
F. Oentoengrahardja vvz.
M. Soemasoewignja secr.
J. Soemarta pm.
B. Koesnadijasa comm.

Sareng sampoen telas ingkang karembag pangarsa napoekaken pista taonan, mawi kasoekan.

Djam 1 daloe parepatan katoetoe kanti soegeng.

N.K.

Sampoen sawatawis woelan sadèrèk R. Brataatmadja (C. Poeloen-gana) angsal sihing Pangéran binoesanan djoebah loemebet dados pastoor orde van O.L. Vrouw van de Berg Carmel. Para wandawa Katholiek ing Malang sami gambira ing manah, ngroemaosi badé gadah Pangén ingkang peng-pengan, lan ngadjeng-adjeng, sinten ingkang badé karsa ambantoe fr. Dyonisius Brataatmadja sarana tindak dateng Boxmeer.

KABAR KATHOLIEK.

Ringkesan oemoem bab kawontenaning Missie tanah Tjina.

Sanadjan katah roebédanipoen, pakarjaning para Oetoesan Dalem ing tanah Tjina oegi katingal nje-ngekangan. Salebetipoen taon 1928 wonten bangsa Tjina satoes djine-badan dados Imam. Tjatjah samanten poenika angantawisi sengkoet-ing panjamboet-damelipoen para Missionaris. Tjatjah satoes poenika oegi angagengaken manah ngantos para Oetoesan Dalem kagoengan pangadjeng-adjeng ing taon tjandakipoen bokmanawi tjatjah samanten poenika saged tetep, mandar kapara saged langkoeng. Lan inggih kanjatahan ing taon poenika tjatjahing maha siswa ing Seminarie Ageng wonten pitoeng atoes.

Tjatjahing Imam bangsa ngaman-tja mindak taon oegi katingal saja mindak tjatjahipoen. Ing salebetipoen sadasa taon indakipoen Imam bangsa ngamantja kagebag ratjak wonten 1000, i.p. kala taon 1918: 2361, taon 1928 wonten 3.367.

NATIONALISME.

II

(Tjandakipoen Pramila katja kalih podjok nginggil).

Katresnan dateng bangsanipoen watek kosok-wangsoel kalijan nasionalisme ingkang sampoen katoer. Katresnan poenika tjeplosipoen boten sanès kedjawi roemaosing manah anggenipoen kita sami gadah koewadjaban dateng sesami, lan koewadjaban saja ageng menawi sesami waoe saja tjelak. Kadjeng koela: Djawi sami Djawi koewadjabanipoen langkoeng ageng katimbang Djawi dateng Tjina; Djawi dateng Welandi lankoeng ageng katimbang Inggris oetawi Djepang, djer Djawi lan Welandi toenggil sapradja. Wonten ing koewadjaban ngrikoe boten babar pisan wonten raos sengit dateng sanès, saminiipoen koe-

Sanadjan mitoeroet tjatjah-tjatjah poenika katingal madjeng, éwadéné Missie ing tanah Tjina taksih tansah kekirangan baow. Para Pastoer ingkang katah padamelanipoen momong poeta-poetraniipoen Katoelik, ngantos boten patos kober memoelang para ingkang dèrèng Katoelik. Sekolah-an sekolah ingkang saja mindak-mindak kathaipoen, oegi kekirangan baow. Malah wonten ing sawenèhing papan, langkoeng-langkoeng ing tengah (Human, Hupéh, Kiangsi, Honan), para Imam boten saged oetawi angèl sanget anindakaken ajahaning Oetoesan, kadosta: ambikak sakolahan, moelang Agami, ngopeni grija pamijara laré lola, i.s.s. Tjatjahing laré ingkang sakolah, oegi moendoer, kala taon '25: 267.768, sareng taon '28 namoeng 243.671. Margi makaten waoe indaking tjatjah djiwa Katoelik oegi boten andedel sanget. Kala taon 22 — 23 indakipoen tjatjah Katoelik wonten 75.000, sareng taon poenika indakipoen kintenkinten namoeng 25.000. Inggih sanadjan namoeng samanten mindakipoen, nanging inggih sampoen nama dawah tjekap, sarta para ingkang dados Oetoesan pantes sanget pikantoe pangalembana. Kala taon 1908 tjatjahing djiwa Katoelik ing nagari Tjina wonten 1.141.710, taon 1928: 2.463.750. Dados ing salebetipoen kalih dasa taon tjatjahipoen tikèl kalih langkoeng.

Katoelik wonten ing Balkan.

Nouvelles Religieuses ing Paris njarijosaken bilih Pasamoewan Soetji pikantoe koekoeban malih wonten salebeting djagad Islam ing Éropa. Ing tanah Balkan katjarjos wonten tjatjahipoen Islam 4 mljion. Tjatang samanten waoe ingkang katah toeroinipoen tjatjah Katoelik, ingkang kala djamaniipoen tanah ngrikoe karegem sadèrèk Islam sami moertat saking Agama Kristen. Ing province Bosnië kalijan Herzegowina kala taon 1741 wonten Katoelikipoen 40.000 (5%) nipoen tjatjah djiwa sadaja; taon 1878 mindak dados 209.000, oetawi 18%, sapoenika sampoen dados 409.000 oetawi 25% nipoen djiwa sadaja.

Kabar oemoem Indonesia.

Motor bus kasangsaran.

S. T. J. saking Ngajodja njerat: Nalika dinten Kemis Pon 8/8 - '29 kinten-kinten djam 1/8 éndjing, bus merk Slamet 3 ingkang loemampah Djokja — Ngidjon, wonten sangadjenging grija Walandi ing Taragan (sakilèn Godéjan) noemboek témboking brug alit lan teroes katjemploeng ing kalèn. Déné motor busipoen risak babar pisan, pe-nioempang ingkang tatoe limrah 12, ingkang tatoe awrat 4. Malah wonten ingkang ngabaraken sadaja tjang ingkang tatoe poenika sareng kabekta dateng ing grija sakit Ngajodja sadoemoeginipoen ing grija sakit wonten tjatjah éstri 1 ingkang katingal sampoen pedjah, namoeng sonten gesang malih. Déné tjang waoe tjang Kilèn Praga, toer saweg wawrat. Sopiripoen nami Toekimin inggih nandang tatoe awrat.

Mitoeroet katranganipoen salah satoenggiling poenggawaning bus ingkang sangsara waoe, djalaran sopir ngantoe, mangka mlampah 55 dados inggih kalebet santer. Ingatasipoen margi Djokja — Ngidjon poenika kalebed tjioet lan katah pakèwedipoen pantjen boten kénging motor bus jèn ngantos loemampah 55. Déné sopiring bus waoe sopir énggal, pikantoe serat pretanda saking politie saweg 4 dinten, nanging dèrèng angsal kir dokter, dados inggih dèrèng absah anggenipoen dados sopir kanggé motor bus. Milaniipoen inggih ngewatosaken sanget, jèn wonten sopir nglampahaken motor njambi ses rokok, omong-omongan lan goegoeljon, mangka katah sanget para sopir ingkang sok makaten poenika.

Langkoeng-langkoeng jèn penoempangipoen para bakoel enèm toer resik mangka sopir waoe sampoen kenal sanget, tamtoe njeter kalijan nolah-nolèh rengang-rengeng.

Persatoean Coöperatie Indonesia.

P. C. I. adegipoen kala taon 1927, ananging inggih namoeng aran, awit temenipoen dèrèng saged poenapa-poenapa. Inggih miwiti ngadegaken pandjengenganipoen Mr. Boediarta, toewin R. M. Soewardi. Kala 2 Agustus P. C. I. ngawontenaken konggrès wonten Betawi, ingkang noentoen Mr. Sartana.

Manoet andaraniipoen sadèrèk Angron Soedirdja, P. C. I. angangkah angempalaken katjasanipoen bangsa kita, sarana oepami ngadegaken pabrik wos, pabrik sigarèt, lss.; perloenipoen sageda bangsa ngriki poenika manoeih seneng mi-goenakaken barang-barang wedalanipoen pijambak. Ing Tjirebon, Ngajogjakarta, Pekalongan sampoen wonten pakempalan bebaton makaten poenika, malah ing Soerabaja sampoen wonten pangreh adegan badé andjangka manoeinggiling pakempalan coöperatie.

Pamedar sabda sadèrèk Kassa angandaraken bilih dijemedoelipoen pakempalan poenika sareng pangoe-padijawanipoen bangsa ngriki katingal potar-potèr. Pakempalan poenika badé kapérang-pérang: *verbruik coöperatie*, soepados tetjatang ngriki saged pikantoe barang-barang kanti regi mirah sanget; *njamboetaken arta*, soepados tjang ngriki boten doemawah ing tjangereming para lintah darat. Tjekak, coöperatie badé anindakaken sagedipoen anjekapi betahing tjang ngriki babagan: tetedan, panganggé, grija, arta. Pamedar sabda amrajogèkaken soepados pakempalan poenika toemoenten ihtjar amboedidaja sageda pikantoe pawitan temah saged toemindak kalajan toemoenten. Poenapa malih, oegi soepados ngawontenaken aandeel ingkang reginipoen mirah, perloenipoen soepados sadaja bangsa ngriki saged toemoet gadah aandeel.

S. K. B. I.

S. K. B. I. poenika tjekakanipoen nama Sarèk Kaom Boeroeh Indonesia. Dèrèng dangoe poenika Nagari ngonangi manawi S. K. B. I. lalajanan kalijan Liga anglawan pamalinder ing tanah Djadjahan. Panoentoen S. K. B. I. ingkang katjeng wonten Soerabaja i. p. sadèrèk Marsoedi, Goenardja, Alijadirredja, Moeljana, sami kasoelaken soepados kaboetjal dateng Digoel. Katjarjos mitoeroet serat-serat ingkang karampas, tètela bilih S. K. B. I. soemedy damel gègèr.

Betawi — Soerabaja sadinten.

Betawi — Soerabaja saestoe tjalon saged kagandèng sarana sepoer sadinten. Prakawis poenika wiwitipoen toemindak béndjing tanggal 11 November. Soepados wiwit-wiwtan mila sampoen saged toemindak saé, tanggal 14 woelan poenika ing Soerabaja badé wonten papanggihan kalijan pangageng sepoer sisih Wétan.

Koeli pelaboehan mogok.

Kala tanggal 9 Agoestoes, koeli-koeli pelaboehan ingkang njamboet-damel wonten Midden Java Veem ing palaboehan Soerabaja wonten kawandasa sami mogok. Anggenipoen mogok waoe margi pasolejan prakawis blandja. Rahajoe, boten wonten reresah poenapa-poenapa. Pakarjan teksih saged teroes, margi dipoenbandjeli koeli-koeli saking afdeeling sanès ing Kampeong Baroe... Sapoenika saweg kaeroes, poenapa pogokan waoe gandèng kalijan actie S. K. B. I.

Rawoehipoen Radja Sijem.

Kala tanggal 5 Agoestoes, Sang Praboe Sijem dalah Pramèsuari sampoen doemoegi ing Tandjoeng-prijoek, nitih baita *Maha Chakri*,

ONTJÈN SEKAR GAMBIR MELATI.

ADAMEL NALANGSANING MANAH.

„Hebben de eilanden van de groote Oost een toekomst?" „Poenapa poelo-poolo ing tanah Wétan ingkang ageng poenika wonten ingkang dados pangadjeng-adjengipoen?" — mekaten pitakènipoen toewan Apituley rikala medar sabda wonten parepatan Raad Kawoela tanggal 31 Djoeli.

Pamedar sabda pitakèn makaten, margi mangertos padagangan boembon tjrakèn ing tanah ngriki amelas, kadesoek déning pamedal saking Zanzibar. Toewan Apituley ladjeng njoewoen poenapa Departement Tetanèn boten saged andandosi kawontenan mekaten poenika!

Kedjawi poenika, pamedar sabda oegi njarijosaken bilih padagangan lisah petak ing Boeroe katjeng wonten tanganiipoen bangsa Tionghoa miwah Arab. Inggih makaten poenika poenapa Paréntah boten saged narèkahi kawoela alit sagedipoen padagangan waoe katindakaken pijambak?

Sinten ingkang ngrasaken wewaring sesorahipoen toewan Apituley kaseboet nginggil, kinten koela inggih nalangsa kados koela.

Wonten Sin Po koela naté mre-goki pratelan loemebeting tjengkèh dateng tanah Djawi toewin Madoe-ra, kados ing ngandap poenika:

th. 1926 1.947 ton,	pangaos: f. 2.016.000
th. 1927 3.033 ton,	pangaos: f. 2.519.000
th. 1928 3.122 ton,	pangaos: f. 2.583.000
th. 1927 (4 woelan)	332 ton, pangaos: f. 492.000

Tjatjah samanten katahipoen poenika ingkang kakintoenaken dateng Semarang:

th. '26	1.686 ton,	pangaos: f. 1.708.000
th. '27	2.483 ton,	pangaos: f. 2.032.000
th. '28	2.304 ton,	pangaos: f. 1.996.000
th. '29 (4 w.)	245 ton,	pangaos: f. 418.000

Para maos! Mangga koela atoeri njitetikaken angka-angka nginggil poenika.

Tjengkèh samanten waoe, asali-poen saking Afrika Wétan bawah Inggris. Lan samanten poenika sasat mèh sadaja kanggé preloening pabrik rokok krètek ing kita Koedoes. (-Padagangan rokok krètek ing

Koedoes pantjen ageng saestoe. Tjang pakampoengan ing salebetipoen kita katah sanget ingkang anggaota motjok damel rokok, oetawi njamboet damel wonten pabrik krètek).

Wedaring sesorahipoen toewan Apituley, poenapadéné pratelan angka-angka poenika, ngengetaken dateng alam windoe-kantjanipoen tanah ngriki.

Sinten ingkang boten mangertos, bilih kina-kinanipoen tanah kita poenika dados goedanging boembon-tjrakèn?

Sinten tjatjahipoen ingkang boten naté mireng bilih tanah Indija poenika roemijin-roemijiniipoen kadatengan bangsa mantja perloe kilak mritja, pala, tjengkèh sasaminipoen?

Poenapa bangsa kita kala roemijin boten anggadhahi monopoli sadé tjengkèh?

Éwadéné, . . . sapoenika boten sadé malah toembas; boten ngintoenaken, malah andatengaken sanès negari!

Kawontenan ingkang makaten poenika saestoe adamel prihatosing manah! Sarta, inggih kedah kaprihatosaken para ingkang soemedy andjoendjoeng dradjading tanah Indonèsiah!

Ing ngriki babar pisan koela boten nedya amebangoes panggalihipoen para maos ngontog-ontog kalijan sabab warni-warni ingkang andjalari tanah kita ladjeng kaplorot ngantos doemoegi samanten! Koela anggadhahi pangadjeng-adjeng soepados para maos (langkoeng-langkoeng para lantjoering pergerakan) amboedidaja ingkang saestoe sagedipoen padagangan waoe poeli dados darbèk kita malih. Apesipoen, kedah amboedidaja sageda boten soesah andatengaken tjengkèh saking sanès nagari!

Mangga, sinten ingkang kagoengan ichtjar?

Pandan Wangi 5 Agoestoes.

Taklim: PATJAR MERAH.

Ngleresaken.

Ing Sw. Tm. no. 26 katja l kolom III lirikan 12 saking nginggil moenggel: kadang *koela*: leresipoen: kadang *kala*.

CORRESPONDENTIE.

Kanggé DONATEUR-DONATEUR wekdal sapoenika teksih adjeg roemijin. Déné ingkang roemaos saged ngindaki, inggih sokoer, djer reginipoen Sw. Tm. mila inggih mindak.

Mevr. C. S. Atm. Sampoen, nanging boten saged matjak. Inggih kantoen inggih sampoen; sabar roemijin.

Sad. Atma, briefkaart sampoen kateroesaken. M. Sr. Sngkr. Dèrèng kleresan. Inggih tjekak, nanging mentes. Sampoen kirang ing pangaksama. Kesesa-sesa badé pindahan. Sampoen sah.

Sad. R. P. Brata Singasari dipoensabaraken roemijin.

Sad. Brama. Kirang mataok. Sanèsipoen kasabaraken roemijin.

Soerabaja. Abn. 506: manawi béndjing malih njerat kados nembè mangké poenika (nganggé briefkaart, seratanipoen ngremit, boten tjeta) onherroepelijk naar de prullenmand.

Poerwardja: J. D. Soem. Anggenipoen ngtip [typen] bregas, resik, nanging kok kiwa-tengen; jèn makaten malih dateng prullenmand.

Tegal Kramat: J. Sastrasoewignja. Lot pandjenengan no. 00711. [Ngidjon, Kalibawang telas].

Japara: Boegel D. Adisewaja. Lot pandjenengan no. 00712. [Ngidjon, Kalibawang telas].

K. W. Ngajodja, soembanganipoen K. W. Soerabaja kanggé pandjengenanipoen Fr. D. Hardjasoewanda kadjabel.

pijambak lan bangsa sanès.

Nationalisme kados makaten tjéngkok lan kaboeididajan (cultuur) lan anti nasionala. Mila makaten awit ingkang woeta boten njoemerepi pangaoesing tjang sanès lan bangsanipoen tjang sanès, boten poeroen ngaken lan njoemerepi bilih tjang sanès bangsa inggih gadah wewenang; poenika sababipoen nasionalisme ngrisak angrabasa tata-tentrem, mbibrah laras loeroes toewin roemaket, roemangketing bangsa sami bangsa, tjang sami tjang.

Nationalisme anti nasional, sebab: anggoegah hardaning kanepson, ngwoewoeh-oewoeh ngadjak perang, ngetog kakijatan, ngintjeng barang djasmani, anggoedag toedjoe ingkang lèrèngipoen namoeng dateng badanipoen pijambak, ketingalipoen ngadjirih-adjirih, nanging èstoenipoen boten, djer poenika boten ngindakaken daja oetawi kekijatan, wang-

soel namoeng damel sèkènging bangsa. Djalaran nasionalisme ingkang kados makaten poenika anggoegah oetawi ngawontenaken mengsah. Mila namoeng ketingalipoen nangèkaken kekijatan, nanging èstoenipoen ambibrahaken kasoesilaning bangsanipoen. Wonten bebasan Inggris: right or wrong my country — bener loepoet, nanging absah, awit mi-goenani marang tanah kelahirankoe. Tjebi poenika dipoentepi mangké koela poeroen dipoendjèwèr, manawi djagad boten saja memend, bebèki jèn boten malah mbanjaki. Mila manawi namoeng ningali gebjar, tjang gampil kepèntjoet; nanging ingkang pramana soemerep bilih nasionalisme poenika antinational poenika: wit saminiipoen, sekar megar, ron ngremboejoeng, nanging wohipoen ngemoe wisa.

J. M. J.
Ngatoeri priksa
tg. 9-8-'29 kapengker, kleres
lairipoen anak koela no. 1
IG. DÉWANTA
boten langkoeng tansah pina-
joengana barkah pangestoeni-
poen Goesti Jésoes lan para
Soetji, pra noepiksa jèn lega
kaatoeran: „bidt voor hem”.
MARJAHARDJANA
Mt. Soerani en Th. v. K. Soeti.

PAKOLÈH TOER LOEWESAN
SAË TOEWIN AWÈT
INGGIH NAMOENG
MERK GAZELLE
INGKANG AWOEDJOED
ALCYON }
DUNLOP } RIJWIELEN
R. I. W.
Nitjil kénging! – Kentjèng soekoer!
GAZELLE HUIS – ROEMAH GIDANG
MALIOBORO – DJOKJA – TELF. 508.

KALAU BELI OBAT - OBAT
DJOKJA
mémang tiada maoe pakai per-
tjoema, melainkan boeat djaga
keséhatan. Tetapi kalau tiada te-
rima obat jang selamanja baroe
dan paling baik, lebih pintar
Djangan beli sama sekali.
Obat-obat keloearan roemah² obat
MALIOBORO „RATHKAMP” MALIOBORO
soedah terkenal berapa banyak
poeloehan tahoen dan bisa dapat
beli dimana-mana tempat. Kalau
dapat beli tjap
DJOKJA „RATHKAMP” DJOKJA
tanggong beli jang paling baik.
Djaga tjap „RATHKAMP”
dan „ERCEE”
DJANGAN TERIMA BARANG JANG BARANGKALI KOERANG BAIK.

TOKO H. SPIEGEL MALIOBORO 17
DJOCJA.
MAGAZIJN VAN
LUXE- en HUISHOUDELIJKE
ARTIKELEN
KINDERWAGENS – SPORTKARREN
KINDERSPEELGOED
THEESERVIEZEN, 16 deelig f 5,75
GASOLINE - LAMPEN. f 12,50

YIO SEN
PEKERDJAAN: BAIK!
TOEKANG GIGI
ONGKOS: PANTES!!
MOENTILAN
(hotel).
DAN PAKÉ GARANTIE!!!

HEEL DE ARCHIPEL LEEST
DE KOERIER
Eenig R. K. Dagblad
in Ned. Indie

M. v. BIENE.
Toekang herlodji
dan Toekang emas.
Adres jang
moerah
DJOKJA BANDOENG
Telf. 252 Telf. 226
boeat LONTJENG, HER-
LODJI dan PERKAKAS
EMAS.
Pembatja
SWARA TAMA,
dengan bawa lembaran
Swara Tama
dapat POTONGAN.

INGKANG NJEPENG LARÉ,
NGRENGGANI DJAMAN
TEMBÉ - WINGKING!
Priyantoen,
JEUGDORGANISATIE
sampoen kasangga
miring!!

DJAMNJA HARI ACHAD DI SEMENTARA TEMPAT ADA KOERBAN MISSA.

Ambarawa 6.30 - 8.30.	Lamah 5.30 - 6 - 8.	Pekalongan ⁸⁾ 7.30.	Soerabaya:
Amboina 7.30.	Lawang ⁵⁾ 7.	Pemalang ³⁾ 7.30.	Kepandjèn 6 - 7 - 9.
Bagan Siapi-api 7.30.	Madioen 6 - 7.30.	Pemangkat 8.30.	Anita Boul. 6 - 7.30 - 9.
Bandoeng 6 - 7.30 - 9.	Magelang 7 - 9.	Poerwokerto 7.30.	Soerakarta 6 - 7 - 8.30.
Benkoelen 7.30 - 9.	Makassar 6 - 7.30.	Poerworedjo 7 - 8.30.	Tandjoeng Balai 7.30.
Blitar 7.30.	Malang 6 - 7.15 - 8.30.	Pontianak 7 - 8.30.	Tandjoeng Karang 8.
Buitenzorg 6 - 8.	Manado 6 - 7.30.	Probolinggo 7.30.	Tandjoeng Sakti 7.30.
Cheribon 7.30.	Medan 6.30 - 8 - 8.30 (tjina).	Salatiga 7.30.	Tara-Tara 7.30.
Djember 7.30.	Medari ⁶⁾ 9.30 (mal.).	Sambas 6 - 8.30.	Tegal 7.30 - 9.30.
Djoka:	Meester Corn. 7.30.	Sambong 8.	Tereng 7.
Kampementstraat Eur. 7 - 9.	Mendoet 6 - 7.30.	Sawah Loento 7 - 8.30.	Tjilatjap ⁹⁾ 7.30.
Kota Baroe 6 - 7.30.	Modjokerto 6 - 8.	Sedajoe 7.	Tjimahi 6 - 8.
Djombang ¹⁾ 7.30.	Moentilan 5 - 6 - 8.	Sedjiram 5.45 - 8.30.	Tomohon 7 - 8 - 9.
Fort de Kock 7.30.	Muntok 8.	Semarang: 7 - 9.	Wates ⁷⁾ 7.
Gandjoeran ²⁾ 7.	Ngawi ⁷⁾ 7.30.	Gedangan 7 - 9.	Weltevreden:
Gombong ³⁾ 7.30.	Padang 7 - 8.15 - 9 (tjina).	Bangkong 6.30 - 8.	Waterlooplein 5.45 - 7 - 9.
Keboemen ⁴⁾ 7.30.	Padang Pandjang 7.30.	Tjandi 7.	Kramat 6 - 8 - 9 (mal.).
Kediri 7.30.	Pajakombo 7.30.	Randoesari 7.	Wonosobo ⁸⁾ 7.30.
Klatèn 7.30.	Palembang 7 - 9.	Singkawang 6.30 - 9.	Woloan 8.30.
Koeta Radja 6.30 - 8.	Paseroean ¹⁾ 7.30.	Soekaboemi 6 - 7.30.	

1) 1e. Achad. 2) 2e. Achad. 3) 1e., 2e., 4e. Achad. 7) 3e. Achad.
4) 1e. + 3e. Achad. 5) 1e. Achad tiap² doea boelan. 6) 2e., 4e. Achad. 8) 4e. Achad.

loengi, tilas sémahipoen sapoetra-
poetranipoen, ingkang nembé tilar,
sarana nedakaken derma dateng
para goeroe Ambachtssch. ing poendi-
poendi panggénan, dalasan ingkang
njlempit, inggih kedatengan lijst der-
ma. Déné angsal-angsalanipoen para
comité waoe, inggih sampoén nama
loemajan; kalih dasa Ambachtsschool
ingkang kedatengan lijst derma; boten
kétang sakedik sadaja sami ngintoeni,
totaal djéndral angsal f263,81. Artas
sementan waoe nalika tanggal 3 Juli
'29 ladjeng kakintoenaken dateng
tilas sémahipoen ingkang tilar, mawi
kapotong f13,51 kanggé ongkos se-
rat-serat. Ingkang makaten waoe
poenapa boten pantes dipointiroe?
Mangké sareng niroe, ladjeng boten
kersa nglebeti roekti-woeri, jak loe-
tjoe pjaji ki. Roekti-woeri boten
kénging dipoenirwakaken, nadjan
sampoén, toemoet tanggoeng djiwa,
pinten-pinten panggénan. Ngageng-
aken derma dateng tjijang kasoesah-
an, margi kapedjahan, langkoeng-
langkoeng kados ingkang koela a-
toeraken ing nginggil, mawi nilar
laré toer teksih alit-alit; poenika pa-
manggih koela, langkoeng perloe, ka-
timbang njoembang dateng tjijang ing-
kang gadah damel mantoe, netaka-
ken, selapanan, kaoelan; nadjan ti-
jang mantoe enz. waoe ragadipoen
katah, nanging oegi saged kadamel
tanpa wragad. Langkoeng-langkoeng
njangoni dateng priyantoen ageng
ingkang badé pindah, toer ingkang
sampoén genah soegih doewit, poer-
sekoté akèh, ning inggih boten nama
oejah ketjemploeng banjoe, djer nje-
njoekani ing sanès poenika boten
wonten awonipoen, malah sineboet
loma; nanging kedah ngémoeti, ing-
kang alit, ingkang sampoén genah
njamboet gawéné iplik, bajarané titik,
linggoehé dingklik, nganggé dipoen-
blanggendangsoeoeod; saha ngé-

moetana oegi poendi ingkang lang-
koeng perloe, poenika kalomanana
makaten gagasan koela.
Warga Raad Indija tijang siti.
Katjarijos, wisoean warga Raad,
van Indië golongan Priboemi keka-
lih, kasarehaken roemijin ngentos
adeging Kabinet énggal ing Neder-
land. Koloman tjalon warga badé
kaatoeraken roemijin dateng Minister
énggal. Déné ingkang kaesoelaken
Paréntah ngriki soepados dados
warga Raad Indija, pandjenengan-
ipoen Pangéran Harja Koesoema-
joeda (tilas Boepati Panaraga),
kalijan R. A. A. Djajadiningrat tilas
Boepati Sérang ingkang sapoenika
wonten tanah Éropah.
Adjoeng Djeksa Tionghoa.
Pewartu Dell njarijosaken, toewan
Tan Lam Sam djoeroe basa Land-
raad ing Bindjai kaangkat dados
Adjoeng Djeksa, oegi wonten Bind-
jai. Poenika bangsa Tionghoa
ingkang sapisanan dados Adjoeng
Djeksa.
Goeroe wedalan H. K. S.
Resmi njerat wonten Sedyata Tama
no. 175, kados ing ngandap poenika:
„Gadjegipoen Sedyata Tama we-
dalan woelan Djoeni angka 131
ngewrat karangan mawi irah-irahan:
ambtenaar inspectie pamoelangan
Djawi. Wosing karangan: amesték-
aken bilih para opziener wedalan
H. K. S. poenika pamriksanipoen
langkoeng saé tinimbang wedalan
Kweekschool, awit seserepanipoen
inggil.
Margi makaten waoe sadèrèk
Resmi anggenahaken bilih pandoe-
gi makaten poenika dora. Goeroe H.
K. S. poenika inggiling seserepan-

ipoen ingkang langkoeng namoeng
basa Walandi, toer boten soemerep
alang oedjoering sakolahan angka
kalih, déné pakarjanipoen namoeng
moelang wonten klas III, IV, V, ing
H. I. S., kados poendi sagedipoen
toemindak saé bilih goeroe wedalan
H. K. S. kadadosaken Schoolopziener.
Kadjawi poenika seserepanipoen
dateng basa Djawi, mangsa njamé-
nana goeroe wedalan kweekschool,
normaalsch.; kalijan goeroe bantoe
kémawon bokmanawi kawon, lah
kok badé mriksa goeroe-goeroe
waoe. Éwadéné manawi ambek
koemaloengkoeng, goemoena, mang-
sa borong.
(Makaten andaranipoen sadèrèk
Resmi waoe. Rikala kita nampi
kabar bilih sadèrèk Soepardi anga-
dani wontening serat woelanan
„Pengadjar” (kanggé Normalisten??),
ing batos koela sampoén anggadahi
panginten bilih ing salebeting dja-
gad goeroe dèrèng wonten ma-
noengal ingkang saèstoe. Sapoenika
kita maos andaranipoen sad. Resmi
kaseboet nginggil, kita ladjeng
angsal paseksèn malih bilih pa-
nginten koela waoe katah leresipoen.
Prakawis leres lepatipoen wawa-
tonipoen saodara Resmi, ing ngriki
boten kita rembag. Kita namoeng
ngatoeraken: ing djagad goeroe
dèrèng wonten karoekoenan ingkang
temenan.— Red. Sw. Tm.).
Mr. R. M. Soeripta.
Katjarijos manoe kakantjangan
saking Minister Djadjahan, pandje-
nenganipoen Mr. R. M. Soeripta ka-
angkat dados ambtenaar Indonesia.
(Mr. Soeripta poenika golongan
Natasoerata ingkang poelitikipoen
boten dipoenadjengi golongan Ir.
Soekarna, lss.).

Koeli naton Walandi.
Kabar Aneta saking Palembang,
martosaken bilih van der Byl poeng-
gawa B.P.M. ing Lembak dipoen-
taton koeli. Menggah loenggoehing
prakawis: koeli boten poeroen
anggarap bebahanipoen margi ka-
wraten. Manawi kapeksa, éndjing-
ipoen (4-8-'29) badé medal. Van
der Byl ladjeng tjarijos: aloewoeng
medal sapoenika oegi (3-8-'29).
Sanalika ngriko koeli ladjeng ngoe-
noes glati, kasoeboekaken weteng-
ipoen v.d.B. Tatoenipoen boten
sapintena; ingkang tatoe kabekta
dateng grija sakit ing Pladjoe, déné
koeli dipoentjeng.
MANTJA NEGARI.
Kabinet énggal ing Nederland.
Aneta 7 Aug. saking Den Haag
martosaken bilih kabinet énggal sam-
poen dados.
Ingkang andapoek, Jhr. mr. Ch.
Ruys de Boerenbroeuck (Katoelik) da-
dos minister Oeroesan salebeting
Nagari kalijan Tetanèn.
Jhr. mr. F. Beelaerts van Blokland,
minister Oeroesan sadjawining Na-
gari.
Mr. dr. J. Donner . . . minister
Pangadilan.
Jhr. mr. D. J. de Geer minister Fi-
nanciën.
R. H. Woltjer . . . minister On-
derwijs.
Dr. L. N. Deckers (Katoelik) mi-
nister Defensie.
M. P. J. Reymer (Katoelik) minis-
ter Waterstaat.
Mr. T. J. Verschuur (Katoelik) mi-
nister Arbeid, handel kalijan Nij-
verheid.
(*) Aneta 9 Aug. martosaken, bilih pandje-
nenganipoen boten poeroen katetepaken da-
dos minister onderwijs, sebab soemelangaken
manawi oeroesanipoen padamelan vrije uni-
versiteit morad-marid.

S. De Graaff minister Djadjahan.
Mr. C. Goseling advocaat ing
Amsterdam, toewan Schaepman, ka-
lijan jhr. dr. J. Rutgers van Rozen-
burg dados warga Tweede Kamer
anggentosi toewan Ruys, Deckers
kalijan De Geer. Jhr. De Geer poe-
nika parté Chr. Hist.
Réntjang toembasan.
Wonten ing serat kabar Excel-
sior kaseboetaken manawi Dr. Mei-
zan nembé kémawon ngintoenaken
rapport dateng volkenbond babagan
réntjang toembasan toewin tijang
nèger.
Manoet oengeling rapport ing ta-
nah Arab, Soedan lan Missyniè bab
dagang réntjang toembasan gesang
malih. Sataoen-taoenipoen langkoeng
saking 2000 tijang nèger ingkang
kasadé kadadosaken réntjang toem-
basan. Ing kita Hedjaz oeger tijang
sadé réntjang toembasan satoenggal
kadang mbajar paos 300 frank.
(1 frank aosipoen kinten-kinten
f 0,50), kanggé ratjak réntjang sa-
toenggal kinten-kinten regi f 1200.
Ingkang moeroegaken awis poenika
laré èstri nèger, déné tijang sepoeh
reginipoen namoeng antawisipoen
f 250 lan f 500.
Ing pelaboehan Djidjah peken rén-
tjang toembasan tjelak kalijan da-
lemipoen consul-consul kradjan Éro-
pah, (Poenapa priyantoen waoe sa-
daja sami kendel kémawon? Red.
Sw. T.). Sang praboe lbn. Saed
kagoengan réntjang toembasan
atoesan (kirang langkoeng 200) sa-
mi njamboet damel ing pategilan toe-
win sabin-sabin.
Ing djadjahan Yemen réntang toem-
basan sampoén ngambra-ambra,
ngantos tjatjahipoen saged oegi
nglangkoengi katahing tijang limrah.
Dados oeger tijang satoenggal apes
gaduh réntjang toembasan satoenggal.